

# Campus Connection - Español

EJEMPLAR #12, - - - 16 DE NOVIEMBRE DEL 2022



**Waukesha**  
**Catholic** SCHOOL  
SYSTEM

## NUESTRA MISIÓN

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros, nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

## CALENDARIO DE EVENTOS DE ESTA SEMANA...

**Jueves 17 de noviembre:** Día SIN uniforme

**Viernes 18 de noviembre:** SWC - Servicio de oración 9:00 am  
organizado por K4B Schenk

**Lunes 21 de noviembre:** No habrá órdenes de Scrip esta semana; Servicio de oración,  
memorial del Desfile en St. Josrph, 4:39 pm

**Miércoles 23 al viernes 25 de noviembre:** No hay clases- vacaciones de Thanksgiving

**Lunes 28 de noviembre:** Regreso a clases; órdenes de Scrip hasta el mediodía



Calendarios del mes de noviembre de los campus

- [SWC](#)
- [SMC](#)
  
- Presionar las letras azules [here](#) para ver el calendario académico 2022-2023.

### *A Prayer for Thanksgiving*

Loving God,

We turn our hearts to you on this  
day for giving thanks, mindful of  
your many gifts.

For each one, we are grateful.

For each one we are blessed.

For each one we are opened to the  
abundance of your love.

May this Thanksgiving Day offer a  
reminder to be generous with others,  
as you are with us.

We praise you.

We rejoice in you.

We give you thanks.

Amen.



¡Feliz miércoles!

Como se ha compartido en el último par de boletines, una de las maneras en que estamos CAMINANDO CON JESÚS este mes es abasteciendo las despensas de alimentos de la Comunidad Católica de Waukesha. Las donaciones a las despensas de alimentos de la parroquia este año han sido muy bajas, y necesitan desesperadamente aumentar su inventario. Los artículos más necesitados por las despensas están enlistados en la sección de "Recolección de Alimentos" abajo. ¡Necesitan nuestra ayuda! Por favor





consideren CAMINAR CON JESUS donando a las despensas de alimentos para ayudar a los más necesitados durante las próximas fiestas y los meses de invierno.

El lunes 21 de noviembre se cumple un año de la tragedia ocurrida en el Desfile de Navidad de Waukesha. Como comunidad escolar y parroquial, queremos honrar las vidas perdidas, apoyar a los que aún están sanando y rezar juntos como comunidad. Por lo tanto, el lunes 21 de noviembre se llevará a cabo lo siguiente:

- El campus de St. Mary, junto con los estudiantes de CMH, asistirán a un breve servicio de oración y un momento de silencio que se celebrará en la pista de CMH a las 10:40 am. Sin embargo, reconocemos que esto puede ser demasiado difícil y emocional para algunos estudiantes. Si prefieren que su hijo no asista a este servicio de oración, por favor envíen un correo electrónico a Debby Dunk ([ddunk@waukeshacatholic.org](mailto:ddunk@waukeshacatholic.org)), y su hijo permanecerá en la escuela durante ese tiempo. Por favor, sepan que las familias y los miembros de la comunidad están invitados a asistir, también.
- El campus de St. William guardará un breve momento de silencio durante los anuncios y la oración de la mañana.
- La Comunidad Católica de Waukesha celebrará un servicio de oración a las 4:39 pm en St. Joseph. Todas las familias de la escuela están invitadas a participar.

No olviden marcar sus calendarios para los siguientes conciertos:

- Martes 6 de diciembre: Concierto de Banda de 6° a 8° grado a las 6:30 pm en el auditorio de Waukesha South High School.
- Lunes 19 de diciembre: Concierto de Navidad del Coro de K3-5° grado y de Middle School, 6:30 pm en el auditorio de Waukesha South High School.
- En un próximo Campus Connection se darán más detalles sobre los horarios de llegada y otros aspectos de la logística.

Por último, últimamente estamos viendo muchas más enfermedades entre los estudiantes y el personal. Como recordatorio, nuestra política establece que los estudiantes/personal con síntomas de enfermedades infecciosas, incluyendo COVID-19, deben quedarse en casa y se les recomienda encarecidamente que se hagan la prueba de COVID-19. Fiebre, náuseas, sarpullidos, diarrea, dolor de oídos, tos, etc., son síntomas que los padres deberían comprobar antes de enviar a su hijo a la escuela. En el caso de enfermedades distintas de la COVID-19, los estudiantes y el personal deben permanecer en casa hasta que los síntomas mejoren y no tengan fiebre, diarrea ni vómito durante 24 horas sin el uso de medicamentos. Mantener a los niños enfermos en casa reduce significativamente la transmisión de enfermedades entre nuestra comunidad escolar. ¡Gracias de antemano por su ayuda!

Como no tenemos clases el próximo miércoles, y por lo tanto no hay Campus Connection, quiero aprovechar esta oportunidad para desearles a ustedes y a sus familias un maravilloso y bendecido Día de Acción de Gracias.

Bendiciones,

Lisa Kovaleski

# RECOLECCIÓN DE COMIDA

Desafortunadamente, las donaciones a las despensas de alimentos han bajado este año, y tienen muy pocas cosas necesarias en este momento. Hagamos lo que podamos para ayudar a los necesitados en estas fiestas llenando los estantes con los siguientes artículos:



- Salsa de Spaghetti
- Pasta de Spaghetti
- Chunky Soup
- Fruta enlatada
- Gelatina (Fresa)
- Galletas (Goldfish, Wheat Thins, Etc.)
- Galletas empaquetadas
- Barras de Granola
- Mezcla de Pancake
- Miel o maple
- Shampoo
- Acondicionador
- Cepillo dental
- Pasta dental
- Jabón para trastes
- Jabón en barra
- Jabón para manos
- Jabón para lavar ropa
- Papel de baño
- Pañuelos desechables
- Toallas de papel
- Donaciones monetarias

[Food Drive Flyer](#) - pueden imprimirlo y compartirlo con sus familiares y amigos

Las donaciones se pueden traer a la escuela y nos aseguraremos de hacerlas llegar a las despensas de cada parroquia. ¡Gracias de antemano por su ayuda!

## DEL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO...

### MAÑANA POR LA NOCHE, REUNIÓN DE PLANIFICACIÓN DE LA SUBASTA.

¿Te gustaría ayudar a planificar la mayor fiesta del año?

Acompáñenos **mañana** jueves 17 de noviembre por la noche en el Salón Parroquial del Campus de St. William a las 7:00 pm para



una reunión de planeación de la Cena y Subasta 2023 "Game On". Averigüen cómo pueden ayudar a hacer una diferencia para nuestra comunidad escolar para recaudar fondos críticos para Waukesha Catholic. ¡Todos están invitados!

**Qué: Planeación de la Cena y Subasta 2023**

**Cuando: Jueves 15 de noviembre del 2022- 7:00 pm**

**Dónde: Salón Parroquial del campus de St. William**



## MESA DIRECTIVA JUNTA ESTA NOCHE

- Nuestra próxima reunión de la Junta Directiva será esta noche a las 6:00 pm en el campus de St. William

Todas las reuniones de la Mesa Directiva para el año escolar 2022-2023 están enlistadas en el sitio web de Waukesha Catholic. También puede acceder a las actas de la junta del año pasado haciendo clic en el botón rojo ubicado en la página de la Mesa Directiva Escolar.

## EVENTO DE PUERTAS ABIERTAS DE KINDERGARTEN, VIERNES 18 DE NOVIEMBRE, 10:00-11:00 AM

Nuestras familias de Waukesha Catholic School son las mejores en reclutar nuevos estudiantes para nuestra escuela. Cuando las posibles familias se ponen en contacto con la Oficina de Admisiones por primera vez, a menudo nos dicen que fueron referidos por una familia de la escuela actual. ¡Por eso estamos agradecidos!



Nuestro evento anual de puertas abiertas para el Kindergarten está programado para el viernes 18 de noviembre, de 10:00 a 11:00 am en nuestro campus de St. William. Este evento es para las familias que son nuevas en Waukesha Catholic. Es nuestro deseo que usted invite a sus amigos, familiares o colegas a este evento de Puertas Abiertas para Kindergarten que



puedan tener niños listos para comenzar K3, K4 o K5. **Por favor, compartan este enlace con ellos para que puedan inscribirse.** Todas las familias que asistan al evento tendrán la oportunidad de adelantarse a las listas de espera al pre-registrarse para el año escolar 2023-24.

Si usted, o su familia o amigos, tienen alguna pregunta sobre nuestros programas de Kindergarten o este evento, por favor póngase en contacto con la Sra. Meghan D. Gorzalski, Directora de Admisiones y Mercadotecnia en [mgorzalski@waukeshacatholic.org](mailto:mgorzalski@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929 ext. 1326. Para español: Teresa Velazquez [tvelazquez@waukeshacatholic.org](mailto:tvelazquez@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2932 ext. 1402.

<https://www.waukeshacatholic.org/kindergarten-open-house-2022>



Reservne la fecha para el evento social de St. Nick presentado por la Asociación de Padres. Este evento familiar tendrá lugar el viernes, 2 de diciembre, de 6:00 a 7:30 pm en el Salón Comunitario del Campus de St. Mary. ¡Planeen unirse a nosotros para una noche de diversión de la alegría de la Navidad! Más detalles a continuación.

## SE NECESITAN ENTRENADORES/COORDINADORES PARA EL CLUB DE AJEDREZ Y EL FORENSIC

Estamos buscando restablecer un Club de Forensics para 6<sup>o</sup>-8<sup>o</sup> grado y, por primera vez, formar un Club de Ajedrez para 3<sup>o</sup>-8<sup>o</sup> grado. En años pasados, tuvimos un programa de forensics sobresaliente y premiado. Nuestro antiguo entrenador/coordinador, Dean Chyla, está dispuesto a ser un entrenador asistente este año para ayudar a un nuevo entrenador/coordinador a reiniciar el programa. El Club de Forensics comenzaría tan pronto como tengamos un entrenador/coordinador en su lugar.

También estamos buscando a alguien que actúe como entrenador de un Club de Ajedrez que planeamos iniciar en enero. Un entrenador ideal que pueda gestionar la parte instructiva del Club de Ajedrez, enseñando a los estudiantes tanto los fundamentos del ajedrez como las diferentes estrategias. Otras personas ya se han ofrecido para ayudar a organizar el club.

Quien esté interesado en ayudar en estas funciones puede ponerse en contacto con el Sr. Heinecke a [jheinecke@waukeshacatholic.org](mailto:jheinecke@waukeshacatholic.org). Todas las personas que ayuden en cualquiera de estos programas deben cumplir plenamente con los requisitos de Ambiente Seguro de la Arquidiócesis.



## MARQUEN SUS CALENDARIOS

### Concierto de Banda en Diciembre

- El Concierto de Banda de la Secundaria/middle school está programado para el martes 6 de diciembre de 2022 a las 6:30 pm en la Escuela South High School. Este concierto incluye a los estudiantes de 6° a 8° grado solamente.

### Concierto de Navidad del Coro

- El Concierto del Coro de Navidad está programado para el lunes 19 de diciembre de 2022 a las 6:30 pm en la Escuela South High School. Este concierto incluirá a los estudiantes de los grados K3-5°, y el coro de la Secundaria/middle school.

## SE NECESITAN DONATIVOS PARA LA TIENDA DE KNIGHTS TRADING POST

### Artículos necesarios para el Knights Trading Post (Tienda PBIS)

Durante las últimas semanas, nuestros estudiantes han estado ocupados ganando Knights Kash demostrando un comportamiento positivo en una amplia variedad de maneras. Pronto, nuestros estudiantes tendrán su primera oportunidad de visitar el Knights Trading Post, usando su Knights Kash como moneda para comprar varios artículos. Cada campus tendrá su propio puesto de comercio.

Si han estado buscando una buena razón para hacer una limpieza de otoño y se ha preguntado qué hacer con las cosas con las que sus hijos ya no juegan, nos vendría bien algo de ayuda para abastecer ¡cada uno de los puestos de intercambio de los Knights. Si tienen algo en casa que pudiera ser un artículo divertido para que un estudiante lo compre, ¡lo tomaremos con gusto! Algunos artículos que nuestros estudiantes disfrutarían incluyen:

Play Jewelry,  
Small Hot Wheel Cars,  
Joyas para jugar,  
Pequeños coches Hot Wheel,  
Artículos de temática deportiva,  
Muñecas,  
Artículos deportivos poco usados,  
Animales de peluche como nuevos y limpios,  
Libros,  
Juguetes,  
Libros para colorear y rompecabezas,  
Bolígrafos, lápices y rotuladores,  
Tarjetas de regalo de pequeña denominación para lugares como Culver's, Barnes and Noble,  
Target, Jimmy John's o cualquier otro negocio que sea de interés para nuestros estudiantes

Cualquier otro artículo que piense que nuestros estudiantes puedan querer.

Los artículos pueden ser enviados a cualquiera de las dos oficinas de la escuela. Por favor, marquen "Knights Trading Post". Gracias de antemano de antemano por sus donaciones.



*¡Los Días de Aumento comienzan mañana! El jueves 17 y el viernes 18 de noviembre gane bonificaciones en las tarjetas de regalo electrónicas y en las recargas de más de 150 marcas. Puede pagar su pedido enviando un cheque a la oficina de la escuela, o pagar directamente con una cuenta bancaria o tarjeta de crédito (se aplica una pequeña comisión).*

No habrá pedido de Scrip el lunes 21 de noviembre debido a la festividad de Acción de Gracias. La próxima orden de Scrip se vence el lunes 28 de noviembre al mediodía para ser entregada el jueves 1 de diciembre.

Ordenen ahora sus tarjetas de Scrip para utilizarlas cuando compren sus regalos de Navidad. El programa Scrip es fácil de usar: pidan tarjetas de regalo de más de 750 comercios importantes. Pueden regalar las tarjetas o utilizarlas para sus compras habituales. Casi todas las tiendas y restaurantes que visitan tienen una tarjeta de regalo ofrecida a través del Programa Scrip - comprueben las opciones en [www.RaiseRight.com](http://www.RaiseRight.com). Si son nuevos en el programa de Scrip tendrán que crear una cuenta y utilizar nuestro código de Waukesha Catholic D62CEALE114 para registrarse.

¿Tienen preguntas sobre el programa Scrip? Pónganse en contacto con Charlotte, nuestra coordinadora de Scrip, en [scrip@waukeshacatholic.org](mailto:scrip@waukeshacatholic.org) o 262-896-2929 ext. 1331 para más información.

## ALMUERZO, BOCADILLOS Y NOTAS

¿Desea evitar los cargos en su cuenta de almuerzo? También puede enviar los pagos a la escuela en un sobre marcado con el nombre de su(s) hijo(s) a la atención de 'Hot Lunch'. Los cheques deben ser hechos a nombre de Waukesha Catholic. ¡Gracias por su participación en nuestro programa de almuerzo!



Enlace para ver el menú del mes de noviembre: [November Menu Revised](#)

Oportunidades para ser voluntarios en el almuerzo: [SMC](#) / [SWC](#)



# NOVEDADES DE LOS CAMPUS

**CAMPUS DE ST. WILLIAM (PRESIONE AQUÍ)**

**CAMPUS DE ST. MARY (PRESIONE AQUÍ)**

## INFORMACIÓN DE DEPORTES

¡Felicitaciones a todos nuestros equipos de voleibol en una gran temporada! Un correo electrónico saldrá esta semana con las fechas y horas para entregar los uniformes.

**8° grado femenino - Empatadas en 4° lugar en la conferencia; cuartos de final de SETON**

**7° grado femenino "A" - 1° (10-0) en la conferencia; 1° lugar en los torneos de SJV, St. Leonard y St. Dominic**

**6° grado femenino - 4° en la conferencia; 2° puesto en el torneo de St. Leonard**

**5° grado femenino (Bailey) - 4° en la conferencia; 1° en el torneo de St. Leonard**

**5° Grado Femenil (Brock) - 1° (10-0) en la conferencia; 1° lugar SMHC y 2° lugar en el torneo SJV**

**8° grado varonil - 2° (8-2) en la conferencia; 4° puesto en SETON; 1° puesto en el torneo de St. Leonard**

**7° grado varonil - 1er lugar en la categoría de plata en el torneo de St. Dominic**

**6°/5° grado varonil - 3er lugar en el torneo de St. Leonard**

¡**Felicitaciones** a nuestros equipos de voleibol de niños y niñas de 8° grado por sus exitosos resultados en los campeonatos de voleibol de Elizabeth Seton! ¡Los chicos terminaron en el cuarto lugar general (récord de 5-2) y obtuvieron la primera aparición de la escuela en la FINAL FOUR desde 2018! Las chicas ganaron sus dos primeros partidos antes de caer en los cuartos de final en un emocionante partido de cinco sets y terminaron el torneo con un récord de 2-1. ¡Estamos muy orgullosos de todos nuestros jugadores y entrenadores en una temporada increíble y carreras de voleibol sobresalientes en Waukesha Catholic!

¡**GRACIAS** a todos nuestros estudiantes y padres que ayudaron en los Campeonatos de Voleibol de Elizabeth Seton! Más de 6,800 personas asistieron o fueron voluntarios durante la semana Seton, además de casi 750 jugadores y 150 entrenadores de 74 equipos. Apreciamos a todos los que nos ayudaron a hacer del Seton el increíble evento que es y a ayudarnos a

recaudar fondos para el Fondo de Ayuda a la Colegiatura de las Escuelas Católicas del Condado de Waukesha, la Fundación para el Retiro Religioso y Waukesha Catholic Deportes.

### **Juego de voleibol de 8º grado vs padres/entrenadores/maestros**

El partido de voleibol de los equipos de 8º grado contra los padres/entrenadores/maestros se celebrará el martes 22 de noviembre de 2:25 a 3:05 pm en el gimnasio de St. Mary. Las familias de los jugadores de 8º grado están invitadas a asistir y participar (por favor, regístrese en la oficina principal de la escuela).

**Uniformes de baloncesto** - se enviará un correo electrónico a todas las familias esta semana con respecto a las fechas/horas para recoger los uniformes de baloncesto para la temporada. Los uniformes deberán regresarse a la escuela de nuevo al final de la temporada

**Horarios de baloncesto:** Los horarios de la liga saldrán probablemente la semana de Acción de Gracias. Los partidos comenzarán el fin de semana del 3 y 4 de diciembre, y deberán concluir el último fin de semana de febrero, excepto para los estudiantes de 8º grado invitados al Torneo Padre Serra (que se celebrará en marzo).

- Presionen las letras azules para ver el blog de Knights [October 2022 Knights Blog](#)

## MENSAJES DE LA COMUNIDAD

### ¡INSCRIBA HOY A SU ESTUDIANTE EN EL ELENCO DE CMH MUSICAL KIDS!

- Abierto para todos los grados, de 1º a 8º
- Primer Ensayo: Sábado 10 de diciembre del 2022, 9:00 am-12:00 pm (Reunión de padres: 9:15-10:00 am)

Todos son bienvenidos a unirse a este grupo sin audición para elevar su canto, baile, actuación y habilidades escénicas como parte del CMH Musical Kids Cast. Este año, el elenco infantil está dirigido por Nick Bailey, junto con la coreógrafa Molly Krewal y la directora vocal Karen Flesses.

Inscríbanse aquí: <https://www.catholicmemorial.net/admissions/youth-programs/kids-cast-registration/>

## MARQUETTE UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Marquette University High School volante - presionando las letras azules [here](#).

# OPORTUNIDAD EN CMH

Atención a los chicos de 1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º y 8º.

¿Interesados en la lucha libre esta temporada? La inscripción para la lucha libre de Catholic Memorial Jr. Crusader está abierta.

Los chicos interesados en inscribirse, o para obtener más información, utilicen este enlace:

<https://jrcrusader.sportngin.com/register/form/528180977>

**CATHOLIC MEMORIAL JUNIOR CRUSADERS WRESTLING**

**REGISTRATION IS NOW OPEN!**  
OPEN TO ALL CURRENT 1st - 8th GRADERS

**WHERE THE TOUGH GET TOUGHER**

Emphasis on basic foundations of folkstyle wrestling, learning to be competitive and accountable, and a heavy emphasis on having fun while keeping fit!

**Registration Fee | \$125**

**PRACTICE SCHEDULE**

1st - 8th grade
Practices start: November 1st
December 1st, 2022 - March 31, 2023
Monday - 7:00 - 7:45 pm
Wednesday - 5:15 - 7:00 pm

• Practices start December 1st  
• Practices are at Catholic Memorial High School  
601 E College Ave, Wausau, WI  
• Collaboration with Head CMH Wrestling Coach Michael Eichman and current CMH wrestlers

**REGISTER ONLINE TODAY!**  
[www.catholicmemorial.net/junior-crusader-wrestling/](http://www.catholicmemorial.net/junior-crusader-wrestling/)

**HEALING HEARTS OF SOUTHEAST WISCONSIN**

**Family Grief Support Groups**

- Children and Teens explore, learn, and heal through grief together in guided peer groups with other kids their age.
- Parent/Guardian's participate in separate groups with adults.
- Loss due to death, divorce, trauma, abandonment, incarceration, or other life-altering events.
- A meal is served.
- Participation is Free.

**WHEN:** Thursday nights starting Nov 10 - Dec 22, 2022 6:30-7:30pm

**WHERE:** Good Shepherd United Methodist Church, 800 Lake Drive Oconomowoc, WI 53066

**HOW:** Register through the Healing Hearts website, or call 262-751-5874.

[www.healingheartswisconsin.org](http://www.healingheartswisconsin.org)

## HEALING HEARTS DEL SURESTE DE WISCONSIN

Los niños, los adolescentes y las familias tienen la oportunidad de asistir a sesiones gratuitas de grupos de duelo en Oconomowoc el jueves 10 de noviembre. Estas sesiones ofrecen la oportunidad de conectarse de manera segura y confiable con otros en estos grupos de duelo guiados y de acuerdo a su edad.

Ya sea que sufran la pérdida de un ser querido, el divorcio, el abandono, la adicción, el encarcelamiento o el despliegue militar, los niños y las familias tienen un lugar para conectarse con otros de su edad y aprender y sanar con Healing Hearts del Sureste Wisconsin. Presionen las letras azules [here](#) para obtener más información.